

(a) A government leprosarium is being established in the Newala District to serve the small districts of Mikindani, Masasi and Newala; it will probably be completed in 1952 or by 1953 at the latest,

(b) For years past the missions in the Southern Province have been carrying on work on a considerable scale in their own leper settlements but the inhabitants, most of whom are Mohammedans, have been reluctant to accept the services of missions of another faith,

(c) The incidence of leprosy in the Mikindani District is not significantly greater than elsewhere in the Territory,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Urges* the petitioners to avail themselves of the services provided by the missions pending the completion of the government leprosarium;

3. *Hopes* that the leprosarium will be completed at an early date;

4. *Decides* to inform the petitioners that the general questions of the wages paid to Africans and discrimination in the payment of wages have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Trust Territory;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*442nd meeting,
10 July 1952.*

473 (XI). Petition from the Indian Association, Iringa (T/Pet.2/116), concerning Tanganyika

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Indian Association, Iringa (T/Pet.2/116), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.2) as well as of the oral statement¹⁷ of the special representative, in particular that there is no discrimination against Asian firms in the Iringa District; certain cereals are under the control of the Department of Grain Storage which purchases surplus crops, stores them and distributes them wherever shortages occur, for sale at controlled prices; in many cases the Department possesses its own storage facilities but in the case of Iringa it appointed a private firm as storage agent because that firm possessed ample accommodation,

¹⁷ *Ibid.*

a) L'Administration est en train d'établir, dans le district de Newala, une léproserie destinée à desservir les petits districts de Mikindani, Masasi et Newala; cette léproserie sera probablement achevée en 1952 ou au plus tard en 1953,

b) Depuis des années les missions de la province du Sud accomplissent une œuvre considérable dans leurs propres établissements pour lépreux, mais les habitants, dont la plupart sont musulmans, hésitent à accepter les services de missions d'une autre religion,

c) L'incidence de la lèpre dans le district de Mikindani n'est pas sensiblement plus élevée que dans les autres parties du Territoire,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Invite instamment* les pétitionnaires à avoir recours aux services des missions en attendant l'achèvement de la léproserie du gouvernement;

3. *Espère* que la léproserie sera bientôt achevée;

4. *Décide* de porter à la connaissance des pétitionnaires que la question générale des salaires payés aux Africains et de la discrimination dans le paiement des salaires a été étudiée et continuera d'être étudiée par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire sous tutelle;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*442ème séance,
10 juillet 1952.*

473 (XI). Pétition de l'Indian Association, Iringa (T/Pet.2/116), concernant le Tanganyika

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de l'Indian Association, Iringa (T/Pet.2/116), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/953/Add.2), ainsi que de la déclaration verbale¹⁷ du représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il n'existe aucune discrimination contre les entreprises asiatiques dans le district d'Iringa, que certaines céréales sont sous le contrôle du Department of Grain Storage qui achète les récoltes excédentaires, les entrepose et, lorsqu'il se produit une pénurie, les distribue à des revendeurs tenus à ne les vendre qu'à des prix contrôlés, que dans de nombreux cas le département possède ses propres entrepôts, mais qu'à Iringa, il a choisi comme agent une firme privée qui dispose de locaux importants,

¹⁷ *Ibid.*

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Decides* that the available information provides no evidence of the existence of discrimination against Asian firms at Iringa;
3. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council on the specific complaint of trade discrimination is necessary;
4. *Further decides* to inform the petitioners that the general questions of the composition of the Legislative Council, immigration restrictions, land alienation and education have been and will continue to be examined by the Trusteeship Council in connexion with its annual examination of conditions in the Trust Territory;
5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

442nd meeting,
10 July 1952.

474 (XI). Petition from Mr. Abdul-Bary Muhammad Diwan and others (T/Pet.2/119) concerning Tanganyika

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Abdul-Bary Muhammad Diwan and others (T/Pet.2/119), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.2) as well as of the oral statement¹⁸ of the special representative, in particular that:

(a) Under the terms of the Land Ordinance of 1923 no new freehold titles can be issued except in respect of grants made by the former German Administration or of claims capable of being proved under the provisions of the law in force during the time of that Administration,

(b) The petitioners are therefore entitled to apply, under the provisions of the Land Registration Ordinance, for first registration of the lands claimed by them but, in order to obtain freeholds, must adduce proof, either in the form of titles or of statements by witnesses and affidavits, that they owned the land on an individual basis for a period of thirty years prior to the enactment of the Land Ordinance in 1923,

(c) The lack of freehold titles in no way limits the petitioners' right of occupancy of such land as they may possess under tribal tenure,

¹⁸ *Ibid.*

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;
2. *Décide* que les renseignements dont il dispose ne permettent pas de conclure qu'il existe à Iringa une discrimination contre les entreprises asiatiques;
3. *Considère* que, dans ces conditions, aucune recommandation de sa part n'est nécessaire en ce qui concerne la plainte relative à une discrimination commerciale;
4. *Décide*, en outre, de porter à la connaissance des pétitionnaires que les questions générales de la composition du Conseil législatif, des restrictions à l'immigration, de l'aliénation des terres et de l'éducation ont été étudiées et continueront d'être étudiées par le Conseil de tutelle à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire sous tutelle;
5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

442ème séance,
10 juillet 1952.

474 (XI). Pétition de M. Abdul-Bary Muhammad Diwan et d'autres (T/Pet.2/119) concernant le Tanganyika

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Abdul-Bary Muhammad Diwan et d'autres (T/Pet.2/119), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/945), ainsi que de la déclaration verbale¹⁸ du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Aux termes de la *Land Ordinance* de 1923, aucun nouveau titre de propriété ne peut être établi, sauf en ce qui concerne soit les concessions accordées par l'ancienne Administration allemande, soit les revendications qui pourront être prouvées conformément à la législation en vigueur à l'époque de ladite administration,

b) Les pétitionnaires ont donc le droit de demander, en vertu de la *Land Registration Ordinance*, une première inscription des terres qu'ils revendiquent; mais, pour obtenir des droits de propriété individuels, ils doivent soit soumettre des titres, soit produire des témoins et des attestations prouvant qu'ils possédaient la terre à titre individuel trente ans avant la promulgation de la *Land Ordinance* de 1923,

c) L'absence de titres de propriété individuels ne limite nullement le droit pour les pétitionnaires d'occuper les terres qu'ils possèdent en vertu du régime tribal,

¹⁸ *Ibid.*